

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31757360  |   |   |   |   |   |   |  |  |   |
|---|---|---|---|---|---|---|--|--|---|
| DE  | EN  | FR  | IT  | NL  | ES  | CZ  | HR   | SI   | HU  |
| Benutzer sollten regelmäßig die Holzkonstruktion der Terrassenüberdachung inspizieren, um Anzeichen von Verrottung, Rissen oder anderen Schäden frühzeitig zu erkennen und zu beheben.  | Users should regularly inspect the patio cover's wooden structure to detect and repair any signs of rot, cracks or other damage.                            | Les utilisateurs doivent inspecter régulièrement la structure en bois de la pergola pour identifier et corriger rapidement les signes de pourriture, de fissures ou d'autres dommages.                        | Gli utenti dovrebbero ispezionare regolarmente la struttura in legno della copertura del patio per identificare e correggere tempestivamente segni di marciume, crepe o altri danni.                        | Gebruikers moeten de houten structuur van de terrasoverkapping regelmatig inspecteren om tekenen van rot, scheuren of andere schade vroegtijdig te identificeren en te corrigeren.              | Los usuarios deben inspeccionar periódicamente la estructura de madera de la cubierta del patio para identificar y corregir tempranamente signos de podredumbre, grietas u otros daños.       | Uživatelé by měli pravidelně kontrolovat dřevěnou konstrukci krytu terasy, aby včas identifikovali a opravili známky hniloby, prasklin nebo jiného poškození. | Korisnici bi trebali redovito pregledavati drvenu strukturu pokrova terase kako bi rano identificirali i ispravili znakove truleži, pukotina ili drugih oštećenja.     | Korisnici bi trebali redovito pregledavati drvenu strukturu pokrova terase kako bi rano identificirali i ispravili znakove truleži, pukotina ili drugih oštećenja.     | felhasználóknak rendszeresen ellenőrizniük kell a teraszburkolat fa szerkezetét, hogy időben felismerjék és kijavítsák a korhadás, repedés vagy egyéb sérülés jeleit.                         |
| Warnen Sie davor, dass Kinder und Haustiere nicht auf der Terrassenüberdachung klettern oder spielen sollten, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden. Halten Sie die Terrassenüberdachung außerhalb der Reichweite von Kindern. | Warn that children and pets should not climb or play on the patio cover to avoid accidents and injuries. Keep the patio cover out of the reach of children. | Avertissez que les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas grimper ou jouer sur la couverture de terrasse pour éviter les accidents et les blessures. Gardez la pergola hors de portée des enfants. | Avvertire che i bambini e gli animali domestici non devono arrampicarsi o giocare sulla copertura del patio per evitare incidenti e lesioni. Tenere la copertura del patio fuori dalla portata dei bambini. | Waarschuw dat kinderen en huisdieren niet op de terrasoverkapping mogen klimmen of spelen om ongelukken en verwondingen te voorkomen. Houd de terrasoverkapping buiten het bereik van kinderen. | Advierta que los niños y las mascotas no deben subirse ni jugar sobre la cubierta del patio para evitar accidentes y lesiones. Mantenga la cubierta del patio fuera del alcance de los niños. | Varujte, že děti a domácí mazlíčci by neměli lézt nebo si hrát na kryt terasy, aby nedošlo k nehodám a zraněním. Kryt na terasu uchovávejte mimo dosah dětí.  | Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju penjati ili igrati na pokrivaču terase kako bi izbjegli nezgode i ozljede. Držite pokrivač terase izvan dohvata djece. | Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju penjati ili igrati na pokrivaču terase kako bi izbjegli nezgode i ozljede. Držite pokrivač terase izvan dohvata djece. | Figyelmeztesse, hogy a balesetek és sérülések elkerülése érdekében gyermekek és háziállatok ne másszanak fel vagy játszanak a teraszburkolaton. Tartsa a teraszburkolatot gyermekektől távol. |
| Geben Sie klare Anweisungen zur ordnungsgemäßen Nutzung der Holzterrassenüberdachung, einschließlich der Vermeidung von übermäßiger Belastung und unsachgemäßem Gebrauch.   | Provide clear instructions on the proper use of the wooden patio cover, including avoiding excessive loads and improper use.                                | Fournissez des instructions claires sur la bonne utilisation de la couverture de terrasse en bois, notamment en évitant une charge excessive et une mauvaise utilisation.                                     | Fornire istruzioni chiare sull'uso corretto della copertura per patio in legno, incluso evitare un carico eccessivo e un uso improprio.   | Geef duidelijke instructies over het juiste gebruik van de houten terrasoverkapping, inclusief het vermijden van overmatige belasting en oneigenlijk gebruik.                                   | Proporcione instrucciones claras sobre el uso adecuado de la cubierta de madera para patio, incluido evitar la carga excesiva y el uso inadecuado.  | Poskytněte jasné pokyny ke správnému použití dřevěného krytu terasy, včetně vyvarování se nadměrnému zatížení a nesprávnému použití.                          | Pružite jasne upute o pravilnoj uporabi drvenog pokrivača za terasu, uključujući izbjegavanje prekomjernog opterećenja i nepravilne uporabe.                           | Pružite jasne upute o pravilnoj uporabi drvenog pokrivača za terasu, uključujući izbjegavanje prekomjernog opterećenja i nepravilne uporabe.                           | Adjon egyértelmű utasításokat a fából készült teraszburkolat megfelelő használatára vonatkozóan, beleértve a túlzott terhelés és a nem megfelelő használat elkerülését.                       |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

SKAN HOLZ Europe GmbH  
Im Alten Dorfe 10, 21227 Bendestorf, Deutschland  
info@skanholz.com